

Vállalkozási szerződés

amely létrejött egyrészről a **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**

Székhely: 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.

PIR-törzsszám: 598349

Adószám: 15598347-2-41

Bankszámlaszám: 10032000-00289782

Képviseli: dr. Oravecz Márton elnök

mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő)

másrészről a **CRV Holding B.V.**

Székhely: Wassenaarweg 20, 6843NW Arnhem, Nederland

Cégjegyzékszám: 09128755

Adószám: NL811046758B01

Bankszámlaszám: NL79RABO-369736540

Képviseli: KERSTEN, Johannes Franciscus Henricus Maria

mint Vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó)

– a továbbiakban együttes említésük során: „Felek” – között, alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint.

I. Előzmények

- 1.1. Megrendelő, mint ajánlatkérő 2015. június 22. napján a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 121. § (1) bekezdés b) pontja alapján nemzeti eljárásrend szerinti nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le „A magyar holstein-fríz fajta genomikus információkkal bővített tenyészték-becslés elvégzése, a szükséges fejlesztési és üzemeltetési feladatok biztosításával” tárgyban. A közbeszerzési eljárás nyertes Ajánlattevője Vállalkozó lett, Ajánlatkérő az erre vonatkozó összegezést október 19-én küldte meg.
- 1.2. Megrendelő a szolgáltatás tárgyával szemben támasztott műszaki követelményeket a jelen szerződés mellékletét képező eljárást megindító felhívásban és a dokumentációban határozta meg.

II. Szerződés tárgya és hatálya

- 2.1. Megrendelő megrendeli, Vállalkozó a jelen szerződésben, valamint a közbeszerzési eljárás ajánlattételi dokumentáció mellékletét képező műszaki leírásban foglaltaknak megfelelően vállalja a magyar holstein-fríz fajta genomikus információkkal bővített tenyészték-becslés elvégzését, a szükséges fejlesztési és üzemeltetési feladatok biztosításával.
- 2.2. Jelen szerződés szerinti feladatokat Vállalkozó a szerződés megkötésétől számított 29 hónapon belül teljesíti.
- 2.3. Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges szakértelemmel és feltételekkel rendelkezik.

III. Vállalkozó kötelezettsége

- 3.1. Vállalkozó a szerződés teljesítése során az alábbi feladatokat köteles ellátni, a következő ütemezés szerint (mérőföldkövek):
- I. mérőföldkő: a genomikus tenyésztértékbecslő szoftver sikeres Interbull validációja – szerződéskötést követő 17. hónap végéig.
Ennek során a következő dokumentumok elektronikus adathordozón történő átadása:
 1. az első, implementációs célú tesztfutás eredményei, az eredmények értelmezése,
 2. az Interbull tesztfutások, illetve a használatbavételt lehetővé tevő, sikeres Interbull validáció megtörténtét igazoló iratok.
 - II. mérőföldkő: az Interbull előírásoknak megfelelő alkalmakkal történő genomikus tenyésztérték számítás (üzemeltetés) – a szoftver használatbavételétől kezdődő 12 hónapon keresztül.
- 3.2. Megrendelő az egyes mérőföldkövekhez tartozó feladatok teljesítésének elfogadásáról szakmai teljesítésigazolást köteles kiállítani, amelyben meg kell jelölni az elvégzett tevékenységet, átadott dokumentumokat. Szakmai teljesítésigazolás kiállítására Németh Csaba igazgató jogosult.
- 3.3. Vállalkozó a jelen szerződésben megnevezett kapcsolattartója útján köteles együttműködni Megrendelővel a szerződés teljesítése érdekében. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő, a Szerződés teljesítését befolyásoló, akadályozó körülményről Vállalkozó köteles Megrendelőt tájékoztatni.
Vállalkozó kapcsolattartójának adatai:
Név: Gerben de Jong
Tel: +31 653 67 86 52; +31 26 38 98 793
Fax: +31 26 38 98 555
E-mail: Gerben.de.Jong@crv4all.com
- 3.4. A Vállalkozó szavatol azért, hogy az általa létrehozandó folyamatok az előírt műszaki specifikációnak, valamint a Megrendelő által elfogadott, a Vállalkozó által megadott, kiegészítő műszaki specifikációnak és az INTERBULL validációhoz szükséges előírásoknak megfelelnek, továbbá azért, hogy rendelkezik mindazon jogokkal, amelyek a termékek, szoftverek és szolgáltatások jogszerű átadását lehetővé teszik. A Vállalkozó szavatolja, hogy a leszállított és telepített szoftverek jogtiszták (per-, teher- és igénymentesek) és vírusmentesek, valamint azok felhasználói joga rendelkezésére áll és átruházható.

IV. Megrendelő kötelezettségei

- 4.1. Megrendelő köteles a Vállalkozó által a jelen szerződésnek megfelelően elvégzett szolgáltatásokat és azok részteljesítését elfogadni, és a jelen szerződésben meghatározott vállalkozói díjat a szerződés rendelkezéseinek megfelelően megfizetni.
- 4.2. A Vállalkozó szerződés szerű teljesítéséhez Megrendelő köteles a szükséges infrastruktúrát és adatokat biztosítani, amennyiben szükséges a paramétereket pontosítani, vagy egyéb adatszolgáltatással hozzájárulni a teljesítéshez.
- 4.3. Megrendelő a jelen szerződésben megnevezett kapcsolattartója útján köteles együttműködni Vállalkozóval a szerződés teljesítése érdekében. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő, a Szerződés teljesítését befolyásoló, akadályozó körülményről a Vállalkozót köteles tájékoztatni.

Megrendelő kapcsolattartója:

Név: Gombácsi Pál témafelelős
Tel: 70/436-0600
E-mail: Gombacsip@nebih.gov.hu

V. Vállalkozói díj, fizetési feltételek

- 5.1. A Vállalkozót jelen szerződésből eredő kötelezettségeinek teljesítéséért összesen **nettó 52.230.864 Ft + ÁFA**, azaz nettó Ötvenkétmillió-kétszázharmincezer-nyolcszázhatvannégy forint + ÁFA vállalkozói díj illeti meg.
- 5.2. A vállalkozói díj magában foglalja a szerződésszerű teljesítéshez szükséges valamennyi költséget és ellenértéket, ezért a Vállalkozó a szerződés teljesítéséhez kapcsolódóan a Megrendelővel szemben további díj- és költségigénnyel nem léphet fel.
- 5.3. Vállalkozó a vállalkozói díjról a jelen szerződés 3.1. pontjában meghatározott mérföldkövek ütemezésének megfelelően, a 3.3. pont szerinti szakmai teljesítés igazolás kiállítását követően jogosult számlát kiállítani az alábbiak szerint:
 - 1. mérföldkő teljesítését követően (genomikus tenyésztéértékcbeclő szoftver sikeres Interbull validációja) **nettó 30.291.408,- Ft + ÁFA**, azaz Harmincmillió-kettőszázkilencvenegyezer-négyszáznyolc forint + ÁFA vállalkozói díjról (I. részszámla);
 - 2. mérföldkő teljesítéséért (12 hónapos üzemeltetési feladatok ellátása – genomikus tenyésztéérték számítás) **nettó 21.939.456,- Ft + ÁFA**, azaz Huszonegymillió-kilencszázharminckilenc-négyszázötvenhat forint + ÁFA vállalkozói díjról három, egyenlő összegű számlát, egyenletes (négy havi) ütemezésben jogosult kiállítani az alábbi időpontokban:
 - II. részszámla: **nettó 7.313.152,- Ft + ÁFA**, azaz Hétmillió-háromszáztizenháromezer-százötvenkettő forint + ÁFA vállalkozói díj – a szoftver használatbavételétől számított 4 hónapos üzemeltetési időszakot követően,
 - III. részszámla: **nettó 7.313.152,- Ft + ÁFA**, azaz Hétmillió-háromszáztizenháromezer-százötvenkettő forint + ÁFA vállalkozói díj – a szoftver használatbavételétől számított 8 hónapos üzemeltetési időszakot követően,
 - IV. részszámla: **nettó 7.313.152,- Ft + ÁFA**, azaz Hétmillió-háromszáztizenháromezer-százötvenkettő forint + ÁFA vállalkozói díj – a szoftver használatbavételétől számított 12 hónapos üzemeltetési időszakot követően.
- 5.4. A Vállalkozó a számla mellé köteles csatolni a Megrendelő által kiállított 3.3. pont szerinti szakmai teljesítésigazolást.
- 5.5. A Megrendelő fizetési kötelezettségét – a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013 évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) bekezdésével összhangban – a számla kézhezvételének napját követő 30 napon belül átutalással teljesíti a Vállalkozó NL79RABO-369736540 számlaszámú bankszámlájára. A Megrendelő részéről a számla teljesítésigazolására jogosult: Németh Csaba igazgató. A teljesítésigazolás alapja a 3.3. pont szerinti szakmai teljesítésigazolás.
- 5.6. Késedelmes fizetés esetén a Vállalkozó a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamatra jogosult.
- 5.7. A szerződés, valamint annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának hatálya alá esik.
- 5.8. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k*) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek

a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak [Kbt. 125. § (4) bekezdés a) pont]

VI. Késedelem, hibás teljesítés, szerződésszegés, szerződés megszüntetése

- 6.1. A szerződés alatt bekövetkező minden olyan körülményről, amely akadályozza a szerződés, vagy annak a határidőben történő teljesítést, a Vállalkozó haladéktalanul köteles írásban értesíteni Megrendelőt, megjelölve a késedelem okát és várható időtartamát.
- 6.2. Megrendelő az I. mérőföldkőre vonatkozóan előírt határidő eredménytelen leteltét követően késedelmes naponként az I. mérőföldkő szerinti fejlesztési feladat nettó ellenértéke 1%-ának megfelelő összegű késedelmi kötbérre jogosult. Megrendelő az üzemeltetési fázis (II. mérőföldkő) alatt a meghatározott INTERBULL határidők eredménytelen leteltét követően késedelmes naponként a 12 hónapos üzemeltetési időszakra vonatkozó nettó vállalkozási díj 10%-ának megfelelő összegű késedelmi kötbére jogosult.
Amennyiben az egyes mérőföldkövek vonatkozásában a késedelmi kötbér mértéke eléri a késedelemmel érintett mérőföldkő teljesítéséért Vállalkozót megillető vállalkozói díj 30%-ának megfelelő összeget, Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal egyoldalúan felmondani (rendkívüli felmondás). Rendkívüli felmondás esetén Megrendelő a 6.3. pont szerinti meghiúsulási kötbérre jogosult.
- 6.3. Amennyiben a Vállalkozónak felróható okból a szerződés teljesítése meghiúsul, Vállalkozó a jelen szerződés alapján öt megillető nettó vállalkozói díj 50 %-nak megfelelő összegű meghiúsulási kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek. Vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles különösen akkor, ha Megrendelő a Vállalkozó hibájából él rendkívüli felmondási jogával.
- 6.4. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződést bármelyik fél jogosult indokolás nélkül, egyoldalúan, írásban, 90 napos felmondási idő mellett felmondani. A felmondási idő alatt Vállalkozó és a Megrendelő köteles teljesíteni a jelen szerződésből eredő kötelezettségeit.
- 6.5. Megrendelő a kötbért meghaladó kárát a Ptk. szabályai szerint jogosult érvényesíteni.
- 6.6. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt szerződésszegés következményeként megilletik.
- 6.7. Megrendelőnek jogában áll az esedékessé váló kötbért a vállalkozói díjból visszatartani, a Kbt. ellenszolgáltatás teljesítésére vonatkozó rendelkezéseinek sérelme nélkül.
- 6.8. Megrendelő jelen szerződést – a 6.2. és 6.3. pontban meghatározott eseten kívül – azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben:
 - a) Vállalkozó ellen felszámolási vagy csődeljárást indul, vagy a cégbíróság elrendeli a hivatalból történő törlést;
 - b) Vállalkozó a jelen szerződésből eredő kötelezettségét bármely más módon megszegi.
- 6.9. Vállalkozó a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben:
 - a) Megrendelő az esedékes vállalkozói díjat felszólítás ellenére, a felszólításban meghatározott határidőben nem egyenlíti ki;
 - b) Megrendelő a szerződés teljesítéséhez szükséges információkat többszöri felszólítás ellenére sem biztosítja az abban meghatározott határidőre a Vállalkozó részére;
 - c) Megrendelő a szerződésből eredő egyéb kötelezettségét bármely más módon megszegi.
- 6.10. Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani ha:

- a) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k*) pontjában meghatározott feltételeknek.
 - b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k*) pontjában meghatározott feltételeknek.
- 6.11. Vállalkozó az 6.10. pontban foglalt felmondás esetén a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződés szerű pénzbeli ellenértékére jogosult.
- 6.12. Vállalkozó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti. [Kbt. 125. § (4) bekezdés *b*) pont].

VII. Vagyoni értékű jogok

- 7.1. Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges valamennyi vagyoni értékű joggal (szerzői jog, védjegy, szabadalom, használati minta, ipari minta, know-how stb.) rendelkezik. Vállalkozó szavatosságot vállal, hogy jelen szerződés teljesítését harmadik személy joga nem korlátozza, vagy akadályozza. Harmadik személy ilyen korlátozó vagy akadályozó igénnyel való fellépése esetén a Vállalkozó közvetlenül lép fel a Megrendelő jogos érdekei védelmében.
- 7.2. Vállalkozó köteles a szolgáltatás vagy annak részét képező árunak, annak bármely részének felhasználása során felmerülő szabadalmi, védjegy, ipari minta oltalmi jogok megsértéséből adódó és harmadik személy által támasztott, bíróság által jogerősen megítélt kártérítési igény esetén helytállni.
- 7.3. Vállalkozó a jelen szerződés alapján általa kidolgozott szoftver, módszerek és dokumentumok részeire területileg, időben és felhasználó számban korlátlan, határozatlan idejű, kizárólagos felhasználói jogot ad Megrendelő részére. Megrendelő a Vállalkozó egyedi engedélye nélkül jogosult a keletkezett szoftver és dokumentumok átdolgozására, feldolgozására, egyéb módosítására, illetőleg arra, hogy ezen feladatok ellátására harmadik személlyel szerződést kössön.
- 7.4. Vállalkozó szavatolja, hogy a jelen szerződés alapján az általa kidolgozott műszaki tartalom megfelel a jelenlegi műszaki színvonalnak, a műszaki követelményeknek.

VIII. Vis maior

- 8.1. Felek egyike sem tartozik felelősséggel a másik Félnek, és nem minősül szerződésszegésnek, amennyiben a kötelezettségek teljesítését a Felek érdekkörén kívüli, a Felek által el nem hárítható esemény (vis maior) akadályozza. Vis maior esemény bekövetkezéséről és annak okáról az érintett Fél haladéktalanul értesíti a másik Felet és amennyiben ésszerűen lehetséges, mindent megtesz a kötelezettségei teljesítésének folytatása érdekében.
- 8.2. Vis maior esemény felmerülésekor, amennyiben Megrendelő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, a Vállalkozónak folytatnia kell a szerződéses kötelezettségek teljesítését a józan és gyakorlati megfontolás határain belül, és olyan teljesítési lehetőségeket kell keresnie, amelyeket nem akadályoz a vis maior eseménye.

- 8.3. Amennyiben Vállalkozó vis maior esemény folytán nem tudja a szerződés szerinti kötelezettségét teljesíteni és a körülmények hosszantartó, vagy előre meg nem határozható elhúzódása miatt a Megrendelő teljesítéshez fűződő érdeke megszűnik, a Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani a Vállalkozóhoz küldött írásbeli értesítéssel.

IX. Alvállalkozók

- 9.1. Vállalkozó a jelen szerződés szerinti kötelezettség teljesítésére alvállalkozót, közreműködőt a Kbt. 128. § (2)-(4) bekezdései szerint vehet igénybe.
- 9.2. A Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. Alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

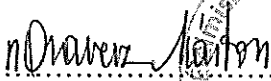

X. Egyéb rendelkezések

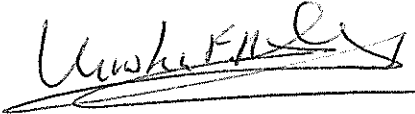
- 10.1. Felek a másik féllel közölt, vagy valamely fél tudomására jutott minden információt bizalmasan kezelnek, és kizárólag a Szerződés céljára használják fel. Az a fél, aki számára a bizalmas információt felfedték, a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem fedheti fel a bizalmas információt, kivéve, ha
- a) jogszabály alapján kötelező,
 - b) az adott bizalmas információ köztudomású, de nem a jelen titoktartási rendelkezés megsértése következtében került nyilvánosságra,
 - c) a bizalmas információt a Vállalkozó által a teljesítéshez igénybe vett közreműködők részére a szerződés értelmezésével, vagy alkalmazásával kapcsolatban, vagy a szerződésből eredő bármely jogvitával kapcsolatban adja át, azzal a kikötéssel, hogy ezektől a személyektől írásbeli kötelezettségvállalást szerez be az érintett fél az információ bizalmas kezelésére és annak kizárólag a szerződés céljaira történő felhasználásra vonatkozóan. A titoktartási kötelezettség a szerződés megszűnését követően is korlátlan ideig hatályban marad, továbbá a Felek a szerződés megszűnésének időpontjában kötelesek a másik félnek visszajuttatni minden, a másik fél által adott bizalmas információt, valamint visszaigazolni, hogy bizalmas információt nem tartott vissza.
- 10.2. Megrendelőnek és Vállalkozónak meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a Szerződés keretében vagy a szerződéskötéssel kapcsolatban merül fel. Ha a Felek az említett közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a Szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkező jogvitájukat, úgy azt peres eljárás keretében rendezik.
- 10.3. Felek közös megegyezéssel, írásban bármikor módosíthatják jelen szerződést a Kbt. 132. §-ában foglaltaknak megfelelően.
- 10.4. Vállalkozó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó jelen szerződés megkötésével egyidejűleg a Megrendelő rendelkezésre bocsátotta az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 54/A. § b) pontjában megjelölt adatokat. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy ezen adatokat a Megrendelő az

államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése alapján a jelen szerződésből származó követelések elévüléséig jogosult kezelni.
10.5. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Kbt., valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

Felek jelen megállapodást elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal minden megegyezőt, öt magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2015. november 17.


.....
Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Megrendelő
képviseli
dr. Oravecz Márton

elnök


.....
CRV Holding B.V.
Vállalkozó
képviseli
KERSTEN, Johannes Franciscus
Henricus Maria

Pénzügyileg ellenjegyzem:



Fekete László
gazdasági elnökhelyettes

